

НОВАЯ газета

До окончания
подписки
осталось

3
дня

Elgavas zinētāis

№ 192 (9969) Суббота, 12 декабря 1992 года ЦЕНА по подписке 8 коп. розничная 1 LVR

20 лет в типографии

Типографские работники Зоя Захарова и Элмар Кезберс - профессионалы высокого класса. И не имеет значения, что у одной профессия - наборщица, а у другого - печатник, оба они могут заменить любого работника, за 20 лет работы освоили не одну специальность.

В четверг коллеги по работе собрались, чтобы поздравить Зою и Элмара с двадцатилетним юбилеем. Выразили им признательность, пожелали доброго здоровья. Работники редакции присоединились к этим поздравлениям.

Думаем - так же, как и вы, наши читатели. Ведь много лет вы имели возможность читать нашу газету благодаря и таким труженикам, как Зоя и Элмар.

А. Кузнеценкова

На снимке: юбиляры

Фото Г. Тимерманиса



"Латыши учатся демократии"

Под таким заголовком была помещена публикация в газете "Darmstadter Echo"

В Дармштадт представитель самоуправлений Латвии, бизнеса и министерств пригласила балтонемецкая "Благотворительная организация по хозяйственно-техническому сотрудничеству с республиками Балтии". В состав делегации вошли также председатель Елгавского районного Совета Андрис Равиньш и заместитель председателя городского Совета Улдис Иванс. Его впечатления:

-Семинар "Мастерская демократии" продолжался неделю, и его программа была очень насыщенной. Мы изучали структуру самоуправлений Германии, знакомились с важнейшими моментами законодательства, побывали на многих предприятиях. Дармштадт находится приблизительно в 200 километрах от Бонна, и по числу населения приравняется к своему городу-партнеру Лиепае. В Германии считают, что первым условием для расцвета государства является демократический путь развития. Поэтому на занятиях рассматривались не только вопросы народного хозяйства, но и такие темы, как "Что такое партии, и кому они нужны?", "Парламент - мастерская демократии", "Свобода как институция". Состоялись также прием в городской управе,

мы прослушали доклад директора "Немецкой волны" из Бонна Волтера фон Тизенхаузена, встреча с группой балтийских немцев из парламента Германии. Мы участвовали и в заседании бундестага в Бонне. Интересно, что дискуссий там проводится значительно меньше, чем в нашем парламенте, и все вопросы принимаются почти единогласно, так как очень согласованно работает межфракционное бюро. Состоялась также и встреча с послом Латвийской Республики Эгилем Левитом и атташе по культуре Андреем Урдзисом.

Каково было практическое значение этого семинара? Мне особенно полезными оказались лекции о структуре самоуправлений и распределении компетентности в них, а также в отношениях

государственной власти и самоуправлений. Интересно было также обсуждать Закон о выборах Германии и сравнить его с нашим. Недостаток - организаторы могли дать очень незначительную информацию о ходе перемен в Восточной Германии. Это нас особенно заинтересовало, но из уклончивых ответов мы поняли, что там проблем достаточно, как и у нас, и перемены происходят с трудом. Мы поехали работать, а не развлекаться, и хозяева к выполнению программы относились очень серьезно. К примеру, разразился большой скандал, когда трое из группы вместо посещения завода решили сходить в магазины. Их хотели немедленно отправить домой, и лишь с большим трудом удалось уладить недоразумение.

Записала И.Лана

Что послать родственникам?

Еще совсем недавно нужно было до тонкостей знать, что можно и что нельзя послать за границу, все равно - на Восток или на Запад. Приближается Рождество, и многие из нас будут посылать большие и маленькие посылки и бандероли с подарками для родственников и друзей. Что разрешено посылать, изменилось ли что-нибудь в правилах?

В 1-м отделении города Елгавы пояснили, что посылками разрешается посылать все, что можно купить, практически никаких ограничений нет. Следует лишь учитывать, что допускается пересылка не более трех единиц каждого изделия, а стоимость посылки не должна превышать 15 тысяч рублей. Вот как просто!

А.Пемперс

Рождественский подарок - книга

- Здравствуйте, я хотел бы купить хорошую книгу для рождественского подарка.

-Прошу вас, вот тут новые книги: "В плену человеческих страстей" Сомерсета Моэма, "Тростник на ветру" японского писателя Тацудо Исикавы, "Гамбия" и "Слепой музыкант" Рутку Тевса, детям можем предложить "Почти дорожную азбуку" Астры Салцевичи и книжку "Перечеркнутые собачки" Андриса Рийниекса, - поясняет заместитель директора Елгавского центрального книжного магазина Зента Зелле. -А если хотите что-нибудь подешевле, подойдите чуть позже.

А что будет?

-С 19 по 24 декабря все книжные магазины республики устраивают Неделю дешевой книги. Тогда

можно будет купить книги по сниженным ценам.

В том числе и новые?

-Нет, новые книги придется покупать за полную цену, однако можно будет получить книги и бесплатно. Книжная база специально для таких целей выделила нам довольно много изданий. Правда, мы еще не решили, как это все организовать. Может быть, это будет большая корзина, из которой каждый сможет взять то, что ему понравится. Разумеется, в продаже будут и подарочные комплекты, так что счастливого вам Рождества с хорошей книгой в руках!

Спасибо, а пока заверните мне, пожалуйста, вот этот календарь.

В книжном магазине был

Аллен Пемперс

♦ Читатель жалуется

"Филькина" грамота с базара

Уважаемая редакция! Не знаю, с чего и начать. И жаловаться не хочется - бессмысленно, и молчать не могу. Но все - таки у меня есть надежда, что вы поможете.

Не секрет - жизнь дорожает, трудно всем, но пенсионерам особенно. Все более ценное приходится нести на базар. Там два отдела для продажи: один - для умеющих жить, другой, за мясным павильоном, где поломаны столы, скамейки, кругом грязь - для бедных. За эти "условия" администрация базара берет по 56

рублей. Большинство торгующих - пенсионеры, и, думаю, такая сумма непомерно велика для них.

А со мной произошел такой случай. 14 ноября я наторговала 87 рублей, уплатила администрации базара -56. Посчитайте, сколько мне осталось, даже на булку хлеба не хватило. А пришла домой, посмотрела на квитанцию (я ее прилагаю) - на ней указано 24 октября, в общем, "филькина" грамота, да и только.

Н.Ларионова, пенсионерка

♦ Реплика

Хорошо,

что трость оставили...

Меня постигло несчастье, и долгое время пришлось провести в гипсовом скафандре. Так что я и не подозревала о переменах в правилах пользования городским транспортом. Я пока передвигаюсь с трудом, при помощи трости, инвалид. 14 ноября в автобус маршрута N1, который отправляется от Центральной площади на Тушки в 11.45, зашла через среднюю дверь. Вместе со мной такой же "проступок" совершила еще одна женщина-инвалид. Выйдя из кабины, водитель подошел к нам, сердито потребовал предъявить документы. Мы показали ему инвалидные свидетельства. Он их взял и сказал, что получить их мы сможем у руководства автобусного парка. Наши объяснения оставил без внимания. Ясно, как нелегко

мне было добраться до этого руководства... К тому же я точно не знала, где находится эта контора, и поначалу дошла до гаражей на улице Меюю цельш.

Свое свидетельство я получила обратно. Секретарь, возвращая его мне, тоже извинилась. И все же пусть мое письмо станет предупреждением для других инвалидов. Если бы у меня не оказалось этого свидетельства, кто знает, возможно, в залог шофер взял бы трость... И как быть тогда?

Но интересно было бы узнать точку зрения администрации автобусного парка на этот счет, а также выяснить, какие еще репрессии позволено проводить водителям в отношении "недисциплинированных" пассажиров?

Расма Берзиня

Если не отключат электричество...

В прошлом году на объединении "Латвияс керамика" в порядке исключения изготовили небольшую партию подсвечников, колокольчиков и других украшений для елки. Они попали в разряд дефицитных товаров, и в этом году было решено расширить ассортимент и выпустить этих изделий побольше. Если, конечно, электричество, счета за которое нет средств оплатить, не отключат. Елочные украшения планируют продавать в Елгаве и Риге.

Вместо диеты - копчености

Общество с ограниченной ответственностью "Веселиба" взяла в аренду кафе "Чипполино", диетическую столовую, расположенные в этом же доме кулинарию и небольшой кондитерский цех. По словам новой хозяйки Лидии Ласмане, профиль этих объектов сильно меняться не будет. Однако столовая из диетической превратится в обычную, и в этом же помещении будет организована продажа кулинарных изделий, в том числе копченостей.

И попались с награбленным...

Киоски, в которых продают ходкий импортный товар, грабят довольно часто. И нередко занимаются этим подростки. По одному из таких дел, связанных с ограблением частного киоска, расположенного около магазина номер 55, недавно закончено следствие. Как сообщил следователь Валентин Гирдо, несовершеннолетние преступники нанесли ущерб на сумму около 20 тысяч рублей. Награбленное решили сбить на рынке, где и попались. И самое печальное в этом, наверное, то, что юные вору - из благополучных семей.

Елена Быкова

DARBU SĀKUSI

AKCIJU KOMERCIBANKA «JELGAVA»

JELGAVA, AKADĒMIJAS IELA 3, TĀLRUNIS 23344, 23107

Гора идет к Мухамеду

В Елгавском семенном магазине заносчиво, как кукушкино дитя в чужом гнезде, отодвинув в сторону маленькие пакетики с семенами, на прилавке под стеклом красуются три большие бутылки алкоголя различных марок. Вот оно - наше время - в одном из своих проявлений, маскирующееся под "рыночную экономику". Не только на такие компромиссы толкает жизнь желающих выжить.

Семенной магазин находится в денационализированном доме, и владелица за помещения хотела бы получить арендную плату, несообразную с прибылью.

Для работниц магазина - заведующей Регины Соляниковой и продавца Инесе Сабуровой (на снимке) - приватизация является самой тяжелой проблемой. Вторая заключается в том, что в зимний период покупатели редко открывают двери магазина. Хотя ассортимент семян



богатый - есть различные культуры, включая кормовую свеклу и многолетние травы, разные сорта - знай покупай! Без очереди. А через несколько месяцев будем выставлять огромные очереди, потратим много денег и будем сетовать на то, что не хватило семян нужных сортов. Такова природа человека - откладывать все на последний момент. И самому же страдать от этого. Очевидно, разумнее было бы предусмотрительному "зимнему" покупателю продавать семена по льготной цене, а "соне" весной - с десятикратной наценкой. Эти напряженные дни и часы требуют от продавцов в десять раз больше сил.

Пока же продавцы идут навстречу покупателю - организуют выездную торговлю в отдаленные места - волостным управам нужно только послать заявку, расширять ассортимент товара упомянутыми выше "инородными телами"... И то, что в таком городе, как Елгава, нужен еще один семенной магазин, увидит

даже слепой только весной.

Всего под началом Елгавского государственного предприятия "Секлас" находится десять магазинов - в четырех районах и в Риге, плюс автомагазин. В столице же их целых шесть, к тому же на улице Элизабетес, 18 есть и стол заказов, там теперь продают и садоводческий инвентарь.

В этом году предприятие еще спокойно - покупателям семян, пусть и по более дорогой цене, хватит. Ведь каждый год заготавливается и резервный фонд. Но перспективы дальнейшего существования весьма плачевны. Во-первых, государство жадное и алчное, кредиты на заготовку семян дает под огромные проценты. Во-вторых, выращивать семена земледельцам стало невыгодно, паевые общества, специализировавшиеся в этой отрасли, разваливаются. В-третьих, утрачено бывшее покровительство Москвы с ее более широкими возможностями, отношения следует устанавливать заново и на менее выгодных условиях. Добавив подорожавшие бензин, топливо, электричество, газ (на нем работают машины семеноводческой фабрики), бумагу...

Да, для заготовителей семян и цена на бумагу имеет важное значение. Раньше один пакетик для семян стоил одну копейку, теперь - уже рубль. Вы хотели бы купить семена в аккуратной импортной упаковке с красивым фото-снимком? Но знаете, сколько такая упаковка (пустая) будет стоить - 13 рублей! Поэтому не будем удивляться тому, что пакетик с семенами становится все легче, но дороже. Лучше посетим семенной магазин, пока там еще есть запасы нынешнего года. Елгавское государственное предприятие "Секлас" наперекор трудностям гарантирует нормальную всхожесть.

Л.Лауце
Фото Г.Тимерманса

Поможем детям!

Постоянная депутатская комиссия по благосостоянию городского Совета народных депутатов под руководством председателя Мартиныша Калейса рассмотрела результаты проверки Детского фонда Елгавского края. Вначале депутат Мартиныш Калейс выступил с краткой информацией об истории создания Детского фонда и допустимых отступлениях от устава фонда. Господин Калейс ознакомил присутствовавших с поступившими жалобами и выявленными в ходе проверки финансовой и хозяйственной деятельности нарушениями. Он считает, что Детский фонд больше напоминает не организацию, а организованную группу, которая, заботясь о других, не забывает и себя. И старший государственный финансовый инспектор Дзинтра Варславана говорила о выявленных грубых нарушениях в учете материальных ценностей и финансов. По ее словам, такого "учета" в ее практике не приходилось видеть.

После столь неприятного вступления, разгорелась страсти. Допущенные в деятельности фонда ошибки его руководитель Силвия Далмане старалась оправдать, используя объективные аргументы и эмоциональные приемы. Только бухгалтер фонда Эдите Бишере признала свою вину и обещала устранить выявленные недостатки.

В обсуждении вопроса приняла участие заведующая детским клубом инвалидов "Аура" Инесе Циновска, председатель общества многодетных семей Майрита Ткачева, депутат (в данном случае и член ревизионной комиссии фонда)

Волдемар Галвановскис и другие. Не хочу повторять прозвучавшие резкости и оскорбления, поэтому приведу только конструктивные предложения, которые высказали Мартиныш Калейс, начальник управления социального страхования Даце Олте и заведующая Елгавским районным центром по охране прав семьи и ребенка Астрида Крогере. Эти выводы и предложения и были взяты за основу для принятия решения. А именно, хотя Детский фонд и провел большую работу и актив заслуживает признательности, в работе фонда допущены ошибки. Во-первых, нет порядка в учете материальных и финансовых ценностей, его необходимо срочно привести в порядок. Во-вторых, мы должны быть убеждены в том, что родители, обращающиеся за помощью к фонду, действительно нуждаются в ней (в районе по этому вопросу консультируются с самоуправлениями и обследуют малообеспеченные семьи). В-третьих, нужно устранить такое положение, когда некоторые дети получают помощь неоднократно, в том числе в других благотворительных учреждениях, а другие остаются ни с чем. В-четвертых, уже в первом квартале будущего года предстоит созвать конференцию Детского фонда.

Самоуправлениям следовало бы взять на себя функции координатора, чтобы всю энергию благотворительных организаций направить на оказание помощи, а не на улаживание взаимных разногласий.

З.Зепс
Пресс-служба Совета



Виноваты воры

Поводом для этого интервью стали письма и звонки читателей и собственные наблюдения. Почему ночью на улицах темно, а днем кое-где горит электричество без особой надобности? Этот вопрос я задал начальнику Елгавских районных электросетей Вилнису Силиньшу.

- Пока что нет другой технологии, чтобы днем, не включая освещения, можно было констатировать повреждение и устранить его. Хотя для того, чтобы сменить лампы, на соответствующем участке улицы надо включить освещение. Отдельный участок отключить невозможно, поэтому порой может быть освещен целый квартал.

- Подстанция одна на целый квартал, поэтому свет может гореть в нескольких местах одновременно, - поясняет мастер Валентин Клявиньш.

В.Силиньш: Например, если где-то для того, чтобы констатировать повреждение, убирают столб, днем может быть освещено даже полгорода. Возможно, что многие заметили освещение днем в ноябре, перед праздником, когда мы постарались максимально привести в порядок освещение. Ночью действительно во многих местах нет освещения - порой из-за нашей халатности, но чаще всего это связано с людьми, техникой и материалами. У нас материалы не производят, все надо ввозить, а это очень дорого.

- К тому же мы не можем себе позволить из-за одной лампочки тратить бензин и время, чтобы проверить всю сеть, - говорит мастер. - Иногда они повреждены в нескольких местах, все сразу обнаружить трудно, поэтому ток в сети может быть дольше.

Существует ли режим или система экономии в уличном освещении?

В.Силиньш: Нет, никакой системы

экономию нет. Там, где ночью освещения нет, оно попросту не работает. И многое исправить трудно, потому что, как я уже говорил, нет средств. Сеть очень старая, в городском бюджете нет денег, из коммунальных платежей деньги на освещение улиц не выделяются, это даже не предусмотрено. Поэтому за уличное освещение мало кто платит. Сеть расширяется, резервов нет, вкладываем все меньше, в результате сложилось вот такое положение. И из-за различных повреждений бывает так, что местами освещены кусты, а там, где больше людей, света нет.

В сущности, освещение улиц для нашей организации - это только дополнительная работа. В больших городах - Риге, Юрмале, Даугавпилсе - этим занимаются специальные организации. Когда-то елгавская сеть была в ведении коммунального хозяйства, они справились с ней не могли, и поэтому сеть была передана на обслуживание "Латвэнерго". Ни бывшее союзное министерство, ни коммунальное хозяйство никаких материалов не выделяли. Мы получали финансы только от самоуправления, у которого средств тоже нет. В отношении жалоб хочу сказать, что было бы целесообразней, если бы люди сообщали не только о повреждениях, но и о случаях, когда они были свидетелями кражи или порчи освещения. Я считаю, что надо прекратить и запретить закупку цветных металлов, потому что именно из-за этого распространились кражи металлов и связанные с этим повреждения. Часто воруют и счетчики, поэтому я прошу жителей, ставших свидетелями кражи или порчи какой-то подстанции или сети, одновременно сообщать об этом - нам или в полицию.

Спасибо за беседу!

Я.Стундиньш

Ощущение беззащитности растет...

В период формирования в Латвийской Республике правового государства людей все больше тревожит тот факт, что при наличии почти двух десятков учреждений, которым следовало бы заниматься правами человека, обеспечением безопасности, ощущение беззащитности и бессилия растет.

Государственная полиция, муниципальная полиция, трудовая служба, армия, служба безопасности, земессарги, пограничники, таможня, суд, прокуратура, комиссии по охране среды, санитарные врачи, финансово-налоговая инспекция, городские и районные депутатские комиссии, самоуправления - сотни людей, призванных защищать интересы граждан. Каковы же результаты работы?

Считаем, что сегодня уже не приходится сетовать на недостаток законов, нужно объединять свои силы, учиться использовать имеющиеся законы так, чтобы все правоохранительные учреждения, сотрудничая, могли справиться с поставленной задачей. Необходимо изменить отношение к законам и поступать в соответствии с ними.

В этой связи депутаты Верховного Совета А. Томашунс, И.Гейданс, Г. Прейнбергс и И. Берзиньш приглашают руководителей всех перечисленных и неназванных правоохранительных органов на семинар, который состоится 18 декабря в 10.00 в читальном зале Елгавской школы Спидолы. Явку считаем обязательной, неявка может служить

доказательством того, что есть руководители, которых не интересует обеспечение охраны граждан и их интересов в Елгаве и районе. Пора собраться и договориться о сотрудничестве и координации действий. Участникам семинара необходимо подготовить доклад (до 20 минут), в котором были бы ответы на следующие вопросы:

1. Что вы как руководитель учреждения или структурной единицы предприняли для организации в Елгаве и Елгавском районе координированной деятельности по предотвращению преступности и нарушений закона?

2. Как вы применяете существующие законы для борьбы с правонарушителями?

3. Как вы используете депутатов ВС в целях законодательной инициативы?

4. Предлагаемая вами система координационной деятельности по борьбе с преступностью, предотвращению правонарушений, профилактике преступности в Елгаве и районе.

Рекомендуем подготовить таблицы, схемы, тезисы в письменном виде. Материалы, подготовленные на полиэтиленовой основе, можно будет демонстрировать с помощью эпидиаскопа. Подробную информацию можно получить по телефону 28421 у А. Бурбы.

А.Томашунс,
депутат избирательного округа N 80

♦ Из редакционной почты

Голова не ведает, чем хвост занят

Когда слушаешь призывы и выводы наших государственных мужей о положении в стране, возникает впечатление, что наш депутатский корпус считает свою предвыборную программу выполненной, а политику переходного периода чем-то абстрактным.

Я согласен с автором статьи "Время разговоров прошло", опубликованной 7-ноября, депутатом моего избирательного округа господином Томашунсом. Однако совсем без разговоров, наверное, не обойтись, хотя бы в связи с выборами в Сейм.

Я тоже считал, что смогу что-то существенно изменить в своей сфере деятельности, но убедился, что повсюду голова не ведает, чем хвост занят... И вообще, это никому не нужно. Томас Мор в своей "Утопии" (1516 год) и латыши в сказке о сказочной стране изобилия значительно раньше высказывали идеи социального равенства и всеобщего изобилия. В нашем веке многим казалось, что в этот рай можно загнать насильно. Теперь эксперимент окончен и доказана абсурдность такого общества - идея социального равенства потерпела фиаско. Это не означает, однако, что противоречия нельзя смягчить и что удовлетворение запросов каждого социального слоя без больших встрясок невозможно. Сегодняшний уровень производства и мировая практика это подтверждают.

Сейчас, когда мы уходим от

принципов искусственного распределения и возвращаемся к естественному регулированию, так и кажется, что хочется вернуться к уровню пещерного человека. На это указывают некоторые тенденции в нашей экономике, а кое-кто призывает к разрушению, как говорится в упомянутой статье депутата (это вызывает в памяти текст "Интернационала")... Английские ремесленники ломали машины на мануфактурах, а рабы - свои орудия труда. Однако сегодня призывать к разрушению, пусть даже социалистического производства, мягко говоря, неэтично. Я, правда, надеюсь, что депутат имел в виду преобразование производственных отношений, а не уничтожение средств производства. Именно в преобразовании производственных отношений, переупорядочивании промышленности и создании правовых основ господа депутаты недалеко ушли. На первом заседании нового состава думы краевой организации НФЛ я слушал профессора Гриновскиса и никак не мог понять, куда же пропадают его не впервые высказываемые идеи? Где все экономические программы, разработанные НФЛ и другими организациями? Наверное, этот период с его средневековой пышностью история не сможет назвать иначе, чем экспансия лавочников.

Я не знаю, можно ли в Латвии создать Гонконг и отвечает ли это складу ума нашего народа. Даже процесс накопления капитала "купи

(укради) - продай" создает еще одну шаткую времянку, а не вклад в национальную экономику.

Создав такую модель, уважаемые депутаты вновь призывают обуться в лапти. Но и лапти плести не из чего, и если 80 процентов населения перейдет на полунатуральное хозяйство и будет исключено из товарно-денежного обращения, у кого-то может возникнуть мысль насильно войти в этот круг обращения. Это был бы социальный взрыв, который имеет разные названия. Почему мы должны быть "капиталистичнее" капиталистов? Мы внедряем рыночные отношения в условиях дефицита товаров, тем самым загоняя в тупик сельское хозяйство и многие непроизводственные сферы. Как известно, производственные отношения, созданные еще в период социализма (немецкого национал-социализма) были демонтированы до шестидесятых годов драконовским административным регулированием как в производстве, так и при распределении. Ничего, выдержали.

Как долго выдержим мы при переходе всеобщей апатии в социальную депрессию? Не утратим ли при этом своей цели - идею национальной государственности?

Поэтому, пока каждый из нас на своем месте с ясной перспективой видит завтрашний день, молчать еще рано, потому что самое опасное - это равнодушие.

Я. Чеверс

♦ Как дела, государственный язык?

Понимание начинается с языка

Воодушевленный после успешно прошедшего в редакции экзамена по государственному языку, я решил поговорить с представителем аттестационной комиссии самоуправления, заведующим Елгавским отделом гражданства и иммиграции Андрисом Калниньшем.

Какую роль вы выполняете в аттестации?

Я являюсь членом аттестационной комиссии самоуправления по государственному языку.

Как сложно! Когда начались и как долго будут продолжаться экзамены по языку?

Состав комиссии был утвержден еще летом - 18 июня. Но пока организации составляли свои графики и списки, наступила осень. Я лично в составе комиссии работаю с октября. Проверка уровня знаний языка должна закончиться 31 декабря.

Как люди воспринимают эти экзамены?

Очень по-разному. Одни совершенно спокойно, другие - эмоционально, третьи - ничего не знают, но приходят в надежде - "проскочить". Те, кто знает язык, идут первыми. Есть и такие, которые не знают ни слова, но настроены агрессивно и утверждают, что им это не надо, поэтому они вообще не будут сдавать экзамен. Но в положении об аттестации сказано, что человека, знание языка которого не соответствуют специфике выполняемой работы, можно уволить с работы на основании Кодекса законов о труде.

Знания же языка являются показателем уровня интеллектуальности человека.

Безусловно. Очень многие воспринимают аттестацию по языку очень серьезно. Они знают язык хорошо, но на экзамене волнуются. Следует подчеркнуть, что комиссия никогда не настроена враждебно по отношению к аттестуемым.

Были ли случаи подкупа, и возможны ли отступления от нормы с человеческой точки зрения во время аттестации? Это как бы два аспекта одного вопроса.

Могу сразу сказать, что подкуп тут практически невозможен, так как в состав комиссии входит не менее семи человек. Случалось, что руководство учреждений или

организаций пыталось оказать моральное воздействие на комиссию, уверяя, что человек - незаменимый специалист. Хотя в положении ничего не говорится о человеческом факторе, без которого не обойтись. Имеет значение впечатление, которое производит человек. Скажем, Иванов год тому назад не знал ни слова по-латышски, теперь же уровень его знаний соответствует средней степени. Ясно, что ему потребуется всего несколько месяцев, чтобы он разговаривал свободно. Как я уже сказал, во время проверки никого намеренно не проваливают.

Люди зачастую опасаются, что им придется рассказывать о писателях, истории.

Эти опасения напрасны. Ни от кого не требуется знания точных дат, важны способность выражения мысли и понимание.

Часто ли во время аттестации случаются эксцессы и курьезы?

Конечно, бывают недоразумения, однако я ничего особенного не помню.

Как, по-вашему, закончится аттестация?

Было бы хорошо, если бы все, кому язык нужен в ежедневном общении, его хорошо знали. И не только эти люди. Хотелось бы, чтобы латыши разговаривали с русскими по-латышски, а русские воспринимали бы это не с неприязнью, не как проявление национализма, а как помощь. В любом случае, единство и народ начинается с языка.

Беседовал Аллен Пемперс

P.S. К сведению комиссий по аттестации. Постановление главной комиссии по аттестации государственного языка N21:

В связи с тем, что окончательный срок аттестации назначен на 31 декабря с.г., а аттестационные комиссии самоуправления очень загружены, главная аттестационная комиссия постановила: разрешить повторную проверку по знанию государственного языка только тем лицам, которые в первый раз сдавали экзамен до 31 октября с.г.

Председатель главной аттестационной комиссии
Иева Зуйцена

Во времена бермонтовцев

В ноябрьские дни 1919 года солдаты молодой Латвийской армии начали активную борьбу с бермонтовцами. Ходили слухи, что это преступники, выпущенные из тюрьм Германии. Их фуражки украшали черепа, а в их задачи входило разыскивать по квартирам

большевиков. Настоящая же армия состояла из белогвардейцев. Штаб бермонтовцев находился на улице Лиела, 27 - там теперь находится хлебный магазин. Владельцы дома уже в конце 1918 года уехали в Германию. Оставили только управляющего домом, так как

надеялись вернуться, если дом не сгорит. В том доме жили дипломированные преподаватели музыки, которые обучали детей помещиков и богачей. Покидая Елгаву, бермонтовцы сожгли Елгавский замок.

X.Берга

"Нет, старик, попил и хватит"

Эта заметка адресована пьяницам, а также их родственникам. Очевидно, все обратили внимание на то, что на страницах газеты "Елгавас зинетайс" продолжительное время публиковались объявления о собраниях Анонимных Алкоголиков, которые теперь проводятся на проспекте Земгалес, 3 по вторникам в 18.30 и по субботам - в 16.00. Удивляет, что собиралось так мало заинтересованных - всего несколько сотен за три года. Именно столько существует движение АА в Елгаве (в Латвии - 4 года, в мире - с 1935 года).

Представим себе, что на елгавском стадионе проходит футбольный матч между командами Мадрида "Реал" и "Ювентус" из Турина, чтобы способствовать развитию футбола в Елгаве. Вход свободный. Вы ведь пойдете туда, не так ли? Такое же чудо и собрание АА - в этом я убедился сам пару лет тому назад, когда после 17-летнего пристрастия к алкоголю устал

бороться с водкой. Хорошо, что жив остался.

Теперь я счастлив, что в момент отчаяния, вызванного этой проблемой, встретился с Высшими Силами, указавшими мне путь в клуб АА. С тех пор я не выпил ни одной рюмки. Когда мне хотелось выпить, я шел на собрания АА и рассказывал все другим алкоголикам, которые в тот вечер были трезвыми. Да, это занимало два раза в неделю по два часа, но у меня потом не было похмелья, а работать я мог лучше и больше тех, кто пил, даже в меру. Я стал больше зарабатывать, вспомнил о своих прежних планах и стал претворять их в жизнь. Возобновил отношения с семьей. И у других дела шли тоже хорошо. Во-первых, те, кто пришел в клуб, бросили пить. У некоторых бывали срывы, но они понимали свои ошибки и держались в нашем кругу, кругу победителей. Женщины, которые приходили к нам, обретали утраченную красоту.

Друг спросил у меня: "Почему ты подался туда?" Я ответил: "Разве я жил для того, чтобы зависеть от этого зелья и потом мучиться? Нет, старик, попил и хватит. Теперь еще одну жизнь поживу. Сотни раз получал от Зеленого Змия и по голове, и по ногам, нужно кончать с этим мазохизмом. Пусть будет другая жизнь. Пусть будет все время хорошо. Понимаешь?" Но он уже "залил глаза."

У нас нет ни начальников, ни подчиненных. Есть только два авторитета - Бог, который желает, чтобы я исполнял его волю, и Зеленый Змий, который говорит: "Честно выполняй Божью волю, иначе я тебя убью".

Привлекательность нашего движения - в его анонимности. Поэтому подписываюсь -

А., алкоголик

P.S. Что ты мучаешься, друг? Ты же не хочешь больше страдать из-за пьянства!

Такие же люди, как мы

Несколько дней тому назад тридцать работников паевого общества "Сесава", закончивших школу не с латышским языком обучения, сдавали экзамен по латышскому языку. Литовцы, белорусы, один русский...

Но пришлось и удивиться: "Зачем тебе-то экзамен сдавать? Ты же латыш!" Оказывается, в этом виноваты суровые годы в Сибири. Не знаю, была ли надобность с помощью подобного экзамена вскрывать старые раны. На селе друг друга хорошо знают. Неужели всех надо было приглашать на проверку?

Как бы там ни было, к экзамену люди готовились основательно. Даже те, кто перед экзаменом председателю Ливии Скраупле говорил горькие слова, во время проверки старались показать свои знания. Станислав Матусс с

увлечением рассказывал о реках Латвии. Юлия Пиеткуна сумела не только назвать обитателей леса, но и пожаловалась, какой вред они причинили ее огороду. С сочувствием выслушавала комиссия рассказы о городе, о покупках. Они все начинались со слов: "Я давно не была в городе, так как очень дорогие билеты. И времени нет столько, чтобы куда-то ездить." Даже в рассказах об отпуске преобладала работа - в своем доме, на лугу, на пашне...

В целом члены комиссии были очень довольны успехами "учеников". Даже председатель правления паевого общества Петерис Сеянс был приятно удивлен тем, что его работники так хорошо разговаривают по-латышски.

Г. Берзиня,
учительница Сесавской
начальной школы

♦ Перепечатка

Помогаю вспомнить свои способности, а не учу,

- говорит президент Независимой академии магии и парапсихологии Михаил Соседков

(Продолжение. Начало в N186)

Дайте еще одно объяснение, если можно подробнее, феномену "алмазной кольчуги". Возможно, для многих бизнесменов покажется выгоднее приобрести ее у вас за пять тысяч, нежели бронезилет за двадцать!

- Человек изначально совершенен. Природа брака практически не делает.

А вообще "алмазная кольчуга" - способность ходить по углям, не обжигаться огнем, противостоять ножу - это наш первый тест, позволяющий познакомиться человека с самим собой. Этим мы помогаем человеку пройти полосу неосознанного страха, постоянно мешающего в жизни. Всегда ведь легче становится, когда вы подходите в ночи к казавшемуся жутким предмету?! "Алмазная кольчуга" - это мгновенное перевоплощение тела или погружение его в состояние бессознательного, это словно момент входа в сон, когда человек вдруг вздрагивает, или как мгновенный всплеск внутренних сил в организме, например, когда вы вдруг перемахиваете через непреодолимую канаву, убегая от злобной собаки. В общем, это самая низкая планка самосовершенствования, такая же низкая, как и телепатия.

Читать мысли другого - это просто?!

- Да. Попробуйте сами, но сначала потренируйтесь: сядьте с кем-нибудь друг против друга, возьмитесь за руки, а затем по очереди представляйте круг, квадрат или треугольник. Попытайтесь увидеть, что представляет другой. Наиболее верным является первый порыв.

И заключительный вопрос: чем занимается ваша академия кроме проведения семинаров?

- Пытаемся решить проблемы с лечением СПИДа и рака. Есть некоторые результаты. Кроме того, участвуем в создании в Москве центра по поиску пропавших детей и людей вообще. В Новосибирске мы этим занимаемся. Из учебных программ разработали методику быстрого овладения иностранным языком, собрав в единый "букет" лучшее из различных методов - обучение во сне, под гипнозом, в экстремально-возбужденном состоянии. Аprobация ее пройдет, возможно, в Елгаве - начнем с латышского.

Спасибо за интервью и "алмазную кольчугу". Успехов вам и вашим ученикам!

(Из газеты "СМ-сегодня")

И. о. редактора А. Роне

Продают

стельную телку черно-пестрой породы, срок отела в июне. Обращаться: ул.Путну, 13. Тел.23160.

цветной телевизор, дешево автоматический впрыскиватель жидкого топлива, насос с двигателем. Обращаться: ул.Индрану, 7.

доломитовый щебень разных фракций, цена за 1 куб.м в зависимости от фракции - 65, 75 руб. Тел.22721.

секцию "Иманта-4" в упаковке, пиловочные доски (25 мм) и брусья (155 x 55 мм). Тел.41285 с 18 до 21.

"Opel-Askona C" (1983 г.выпуска), "Opel-Kadet D" (1981 г.выпуска). Тел.63318.

M-412 (1990 г.выпуска) 28 тыс. км, можно с прицепом. Тел. в Добеле 61152.

фирма "Агрос" каменный уголь высокого качества по цене 4000 рублей за тонну. Наш адрес: г.Елгава, ул.Лапу, 3. Время работы: с 8 до 15 по понедельникам и четвергам. Тел.43297, 25406.

недорого запчасти к мотоциклу MT-10 "Днепр". Тел.24475, после 20.

в магазине стройматериалов на Шяулю рампа мотоблоки MB-10. Тел. 21484 с 9 до 17, тел. 29939, вечером.

недорого видеомагнитофон JVC. Тел.27019, в рабочее время.

"Opel-Kadet" (1982 г.выпуска, переходная модель, бензин), W.Golf. GTI-Turbo (1980 г.выпуска, спортивный вариант), "Ford Eskord" (1982 г.выпуска, переходная модель, бензин). Тел.23935.

Меняют

3-комнатную квартиру в Елгаве на однокомнатную квартиру в Елгаве, Озолниеках, Олайне, Риге. Тел.42175 в рабочее время.

Разное

Круглые печати ООО "Диана" и крестьянского хозяйства "Пиранты" без надписи "Firma" считать недействительными.

17 декабря в 18.00 в помещении средней школы N 2 на ул.Матера, 44 состоится

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Приглашаем всех желающих установить мягкие контактные линзы английской фирмы **СИТИ ГРОУН**. Ждем вас во вторник, 15 декабря, в 10 кабинете железнодорожной поликлиники. Цены на 50 процентов ниже, чем у других фирм! **Справки по телефонам: 46593, 58391.**

Сегодня на сегодня

- Если вам необходимо привезти гравий, песок, щебень, бетон и другой груз - к вашим услугам 10-тонный самосвал;
 - выгрузить, погрузить груз, смонтировать конструкции поможет вам 10-тонный автокран КС 35-75 (прогибание 15,5 м).
- Для этого стоит только позвонить по телефону 26085 с 8 до 10 часов.**

общее собрание членов гаражного кооператива "Варпа". В случае неявки будет рассмотрен вопрос об исключении из гаражного кооператива.

Правление

3 декабря на ул.Рупниецибас утеряны технический паспорт на ВАЗ-2103 и водительские права. Просьба за вознаграждение позвонить по телефону 27741.

Выполняем заказы на следующие виды работ: косметический ремонт помещений, облицовка, укладка полов, другие ремонтно-строительные работы. Качество гарантируется. Тел.20682 с 16 до 18.

Елгавское тарное предприятие на ул.Рупниецибас, 11 изготавливает гробы. Принимаются заказы на изготовление тары от населения и предприятий по размерам заказчика из материалов предприятия. В неограниченном количестве

OOO **RESURS** открыл кинотеатр "Елгава" в новом качестве - **РЫНКА**. Приглашаем всех посмотреть, купить, продать.

продается овощная тара. Заказы принимаются по рабочим дням с 8.00 до 17.00 по телефонам 21615 и 24024.

ООО "Кодер" оказывает услуги по охране собственности предприятий, учреждений и личного имущества. Тел.20383 ежедневно с 8 до 17 и тел.29252 с 19 до 21.

Комплексная бригада энергоучастка госпредприятия "Латвияс керамика" в соответствии с договором производит электромонтажные работы, установку центрального отопления и внутреннего водопровода, а также все виды жестяных работ в домах, на дачах, кооперативных объектах и в новохозяйствах. Разрабатываются проекты проведения центрального отопления и электромонтажных работ. Тел.21701, 26358 с 8 до 15, тел.45226 с 17 до 20.

Только 13 декабря, в воскресенье, до 16.00 на рынке Лиепайский завод "Гидролат" реализует по ценам без торговой наценки свою продукцию: машины кормоприготовительные МКУ и запчасти к ним, окучки ручные, ручные соковыжималки, рукава высокого давления, ручные насосы, колосниковые решетки и другую продукцию завода. Принимаем заявки на гидроцилиндры. Справки по телефону в Лиепе: 234-26817.

Латвийское общество трезвости продолжает сеансы кодирования по методу Довженко. Справки по телефонам: в Риге - 248-299, в Елгаве 23526. Елгавское отделение Латвийского общества трезвости отмежевывается от деятельности Атиса Силарозе. Справки по тем же телефонам.

Индивидуальное предприятие "Narix" принимает заказы на видеосъемки. Тел.65128.

Соболезнования

Выражаем глубокое соболезнование нашему работнику **Чеславу Кохановичу** в связи с безвременной смертью его жены.

Коллектив экспериментального предприятия "Озолпилс"

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким в связи со смертью

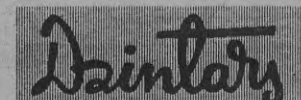
Регины Адамовны Коханович, долголетней работницы управления торговли.

Коллектив управления торговли

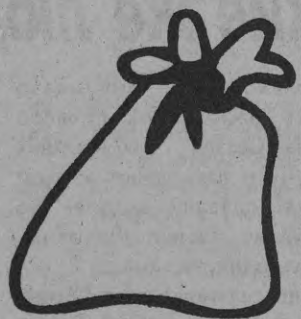
Выражаем соболезнование медсестре

Галине Купревич

в связи со смертью матери. **Коллектив детской поликлиники**



Что подарить на Рождество?



Официальный представитель АО "Дзинтарс" в Елгаве в помещении кинотеатра "Елгава" организует предпраздничную выставку - продажу. Руководители хозяйств и предприятий! Позвонив по тел. 25471 (ул. Сармас, 21), вы можете заказать предпраздничную выездную торговлю.

Udon NOKLAUSĪTS NO KARLSONA SARUNAS AR BRĀLĪTI: «CIDONIJU SĪRUPS AR ŪDENI (1:9) - TĀ IR LIMONĀDE CIDONIJU SĪRUPS AR ŪDENI UN «ROYAL» SPIRTU (1:1:1) - TAS IR GANDRĪZ LIĶIERIS CIDONIJU SĪRUPS AR TĒJU - TAS IR VESELĪGI!» P.S. PIEPRASĪET LABĀKAJOS JELGAVAS VEIKĀLOS

Jelgavas Zinotājs
Индекс 68158

НАШ АДРЕС: LV-3001, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36. **ТЕЛЕФОНЫ:** наборщики - 22775, зам. редактора - 21164, редакторы отделов, корреспонденты - 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем - 21356, фотокорреспонденты - 26962, переводчики - 27700, корректоры - 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон - 22722. За содержание объявления отвечает его податель. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

Газета "Елгава зинетайс" ("Елгавский вестник") выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 23515 экземпляров (на латышском - 15705, на русском - 7810). Заказ № 1464

Отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения "Полиграфист". LV3000 г. Елгава, ул. Райниса 27. 1 ус. л. Лицензии - 0622.

"JELGAVAS ZINOTĀJS" Jelgavas novada laikrasts. Krievu valoda. Учредитель - коллектив редакции.